

SCRIVONO DI NOI...

Articolo pubblicato dall'Ambasciata d'Italia di Berlino

SIE SCHREIBEN ÜBER UNS...

Artikel veröffentlicht von der Italienischen Botschaft in Berlin





Dicembre 2025

Successo per il Coro Bilingue di Amburgo: un momento di condivisione intergenerazionale

27 Novembre 2025 – La Scuola Primaria **Döhrnstraße** di Amburgo, con la sua dinamica sezione italo-tedesca, ha celebrato un importante debutto. Il coro bilingue dell'istituto ha tenuto la sua prima esibizione ufficiale presso la sala concerti della casa di riposo New Living Home, regalando un emozionante momento musicale agli ospiti anziani della struttura. L'iniziativa, un vero e proprio ponte tra generazioni, ha visto la partecipazione entusiasta degli alunni delle cinque classi seconde. I giovani coristi hanno eseguito brani in italiano, tedesco e inglese, dimostrando non solo la loro abilità linguistica, ma anche un grande cuore e tanto coraggio.



L'esecuzione ha toccato profondamente gli spettatori, visibilmente commossi. L'evento si è trasformato in un bellissimo momento di comunità e vera musica, sottolineando i valori di solidarietà e inclusione. L'iniziativa ha rappresentato un significativo momento di interazione intergenerazionale e un'affermazione tangibile dell'eccellenza raggiunta nel percorso formativo bilingue.

Questi eventi rafforzano il legame della comunità italiana con la città di Amburgo e dimostrano l'importanza di investire nella cultura e nell'educazione bilingue.

Übersetzung des Artikels auf Deutsch

Erfolgreiches Debüt des bilingualen Chors in Hamburg – ein Moment intergenerationaler Begegnung

27. November 2025 - Die Grundschule Döhrnstraße in Hamburg, mit ihren deutsch-italienischen Zweig, feierte ein bemerkenswertes Debüt. Der bilinguale Chor hatte seinen ersten offiziellen Auftritt, im Konzertsaal des Seniorenheims "New Living Home", im Stadtteil Lokstedt. Ein emotionales und musikalisches Erlebnis für die Senior*innen der Wohnanlage, und natürlich auch für die jungen Sänger*innen. Fünf 2. Klassen nahmen an dieser tollen Initiative - eine Brücke zwischen verschiedenen Generationen – mit voller Leidenschaft teil. Die jungen Chorsänger*innen sangen Lieder auf Italienisch, Deutsch und Englisch und bewiesen nicht nur ihre Sprachkenntnisse, sondern auch Großherzigkeit und Mut. Der Auftritt berührte alle Zuschauer*innen sichtbar. Die Veranstaltung wurde zu einem Moment echter Gemeinschaft und Musik und betonte die Werte von Solidarität und Inklusion.

Der Chorauftritt stellte einen bedeutungsvollen Moment intergenerationaler Interaktion dar und lieferte einen greifbaren Beleg für den bilingualen Bildungsweg. Solche Veranstaltungen stärken die Verbindung zwischen der italienischen Gemeinschaft und der Stadt Hamburg und unterstreichen die Bedeutung von Kultur und bilingualer Bildung.